

向陽

KOUYOU

■発行／東御市商工会広報委員会

■発行人／清水初太郎

■会員数／656

東御市田中178-2

TEL：75-5536 FAX：75-0875

Web



「掻き落とし」の手法で製作された味わいある模様の壁と竹垣に囲まれた個性的な外観。壁の円窓をのぞくと美しい庭園が！

(有)荻原園さん、信州花フェスタにて最優秀賞を受賞



囲いの中に入れば、緑豊かな庭園・流れる水音・心地よい風。五感で味わう癒しの空間です。

松本市で6月16日まで開催された信州花フェスタ、行った方も多いのではないだろうか。その「庭園出展コンテスト」にて59作品の中から最優秀賞である国土交通大臣賞を、滋野の(有)荻原園さんと上田市の星秀園さんが受賞されました。

(有)荻原園さんは星秀園さんとの合同作品「sonno〜園〜」で「日本庭園の良さが見られる」点や「発想と技術、施工性が大変優れている」点を評価されての受賞となりました。

(有)荻原園の親方・荻原友徳さん(32)は、小学生の頃から先代に技術を学び、18歳で事業を継いだ後、20歳で一級造園技能士を取得するなど現場と理論で技術を磨いてきました。「sonno〜園〜」でもその技術が発揮され、円窓や枝、石等の位置は数センチ単位で配置にこだわった結果、見事な景観、五感で味わう癒しの空間を実現しました。星秀園さんとお互いに納得できるまで話し合っただけで作り上げたことも高いレベルの作品にできた理由です。(有)荻原園さん、受賞おめでとうございます。

会長あいさつ

東御市商工会長 清水初太郎



元号が平成から令和に変わり、多くの国民から好感を受けて初の10連休が実現する一方、経済活動には多少の戸惑いがあったようです。連休が明けると同時に米中の貿易摩擦に端を発した受注変動が鮮明になり、高関税・ハイテク部品の流通規制が次々と発動され、金融を含めた泥沼に世界が突入するかに見えます。日経新聞には「急激な経済指標の悪化」といった活字が躍り出るようになり、リーマンショック再来が脳裏をかすめます。

東証一部上場企業ですら減益に追い込まれる状況ですので、我々中小企業への影響はさらに深刻なものとなるのではと危惧しています。

こうした悲観的な事柄が多い中、何をすべきかよく検討することが重要だと思われまます。政府は増税をにらみながら、数多くの優遇税制・補助金制度を制定しています。これらを利用しない手はあり

ません。多少の事務処理は付きまとうでしょうが、それ以上の効果は必ずあるはず。インターネットで情報を調べるのも悪くはないですが、商工会館へ足を運べば指導員が丁寧に教えてくれます。

商売（企業経営）をしていると、あらゆる角度から情報を収集し、より早く実行に移さないと手遅れとなる可能性もあるため、注意したいものです。その一つにキャッシュレス化の波があります。当会においても講習会等の参加を会員の皆様に呼びかけていますが、海外と比べてかなり遅れている状況です。東京オリンピックも見据えて一刻も早い導入が期待されます。

さらに、働き方改革が中小企業にも義務化されるので注意が必要です。労働時間の短縮・有給取得の義務化等が経営者の責任となり、違反者には罰則も設けられています。合理化や自動化を進めて生

産性を上げるのは永遠のテーマですが、法制度からもその対応を突き付けられています。

そして合理化・自動化の波に拍車をかけているのがIoT・AIなる新技術です。これもキャッシュレス化と共に導入方法等の検討が本格化しており、業務にもよりますが、早急な対応をせざるを得ません。取り組む課題は多々ありますが、大事なことは、時代の流れに合わせるこの重要性をいかに認識して実行に移すかだと思えます。これらについても優遇税制・補助金制度同様、行政も商工会も指導体制を整えています。商工連では上席専門支援員を設置して各単会の指導では解決困難な案件にも対応する仕組みもありますので相談を投げかけてヒントを得るのも方法かと思われまます。

当商工会においても農業及び農業法人の活躍が目立ち始めるなど新しい流れが

出てきています。湯の丸やワインも幅広くビジネスチャンスがあると受けとめ、前向きな挑戦を試みてはいかがでしょうか。

商工会にお気軽にご相談ください

経営相談、経理・税務相談、
金融相談、取引・販路開拓
相談、労務相談、共済・年金・保
険相談、事業承継、軽減税率対
策、キャッシュレス対策（本誌
7ページもご覧ください）、各
種補助金、上席・専門家派遣
お待ちしております！

第59回通常総代会開催

令和元年度事業計画・収支予算を承認

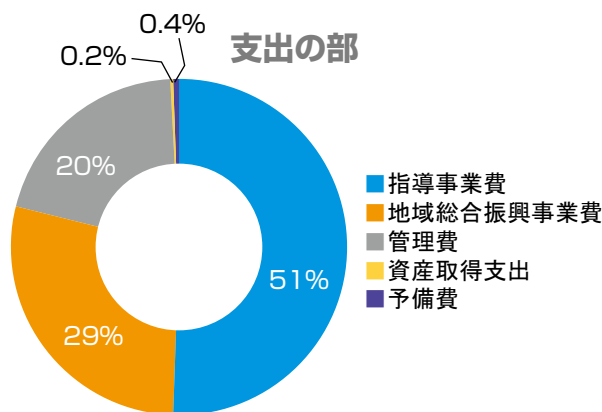
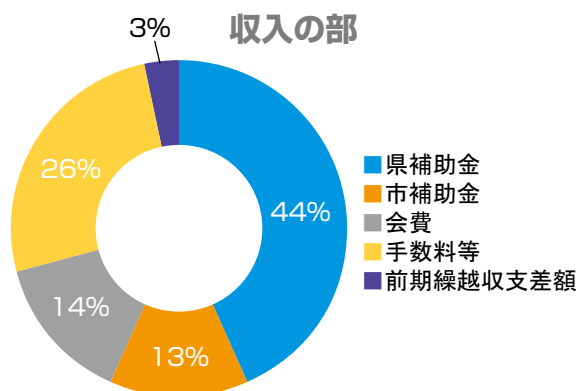
5月14日、多数のご来賓ご臨席の中、令和元年度通常総代会を開催。第1号議案から第5号議案まで原案どおり承認されました。また、商工貯蓄共済大口加入者・推進功労者の表彰も行われました。

- 第1号議案 平成30年度事業報告書及び収支決算書の承認に関する件
- 第2号議案 令和元年度事業計画書（案）及び収支予算書（案）の承認に関する件
- 第3号議案 令和元年度運営資金の借入限度額（案）及び借入先（案）の承認に関する件
- 第4号議案 商工会青年部員の資格に係る定款の一部改正（案）に関する件
- 第5号議案 役員の補充選任に関する件

◇中・小規模事業者の持続的な成長・発展、生産性向上、稼げる力強化に、地域に根差した唯一の経済団体として課題解決に向け取り組んでまいります。
 本年度も会員はじめ関係諸団体・関係機関の皆様方の特段のご理解・ご支援を、引き続き、お願い申し上げます。

◇重点事業

- ①中・小規模企業の経営力・生産性向上支援
 ～経営・創業を全力でサポートします。～
 - ・キャッシュレス対応セミナーの開催（5/10）
 - ・コワーキングスペース「えべや」の利活用
 - ・経営革新計画及び経営力向上計画の作成支援
 - ・小規模持続化補助金申請支援・経営計画作成セミナーの開催
 - ・ものづくり補助金・経営力向上計画等の申請支援
 - ・会員に寄り添う伴走型支援に努める。
- ②地域産業の活性化支援
 - ・創業塾の開催
 - ・事業承継セミナーの開催（7/4）
 - ・まちゼミの開催
 - ・東御市内企業合同就職面接会開催（2月頃）
 - ・プレミアム付き商品券引換販売（10月頃）
 - ・東御市交通システムデマンド交通の利活用
- ③商工会員の増強と組織力向上への取り組み
 - ・活力ある企業育成に貢献する地域の「支援機関」として、また、地域活性化を実現する「総合経済団体」として会員増強による組織強化が重要



本山広報委員長の『突撃』レポート ～ノンナジーニャ編～



行ってまいりました突撃レポート！受けてくださったのは、地元食材を活かした本格イタリア料理店「イタリア料理 ノンナジーニャ」の五十嵐孝平さんです。開店から11年。どんな想いでやってこられたのかうかがってきました。

〈本山〉初めまして、広報委員長の本山と申します。早速ですが、イタリア料理店を始めようと思った理由を教えてください。

〈五十嵐〉私は8人家族だったんですが、みんな忙しくて食事時間は10分程度。食事を楽しんだ記憶がありません。成長し、イタリアでホームステイをして衝撃を受けました。あちらの方は食事をしながら親しい人との会話を楽しむのに1時間以上かけることが珍しくありません。自分が育った地でそんな楽しい食事の時間を過ごせる場をつくりたい。そんな想いでイタリア料理店を開きました。ちなみに店名はホームステイ先のジーニャさんというノンナ（おばあちゃん）が由来です。



〈本山〉親しい人との楽しい食事、とても大切な時間だと思います。ところでメニューを見てびっくりしました。種類が豊富でどれもおいしそうです！

〈五十嵐〉料理を楽しんでもらいたいという想いで、10年かかってこのメニューをご提供できるようにしました。豊富なメニューに満足のボリューム、地元食材に地元ワイン。季節でメニューを変えているのももちろん、時には1週間で変えています。ぜひ1時間かけてお食事を楽しんでもらいたいです。

〈本山〉雰囲気の良い店内、おいしい料理、それらを楽しみにくるお客様、すばらしいですね！



〈五十嵐〉とところが、課題も多いんです。昨年開店10周年にあたり、このまま続けていいの不安になりました。収支が安定しない。スタッフが定着しない。何かをしないといけないけれど、何をしたいかわからない。大きな不安です。

〈本山〉その時どうされたんですか？

〈五十嵐〉商工会で相談して、専門家の方が来てくれるエキスパートバンク制度を知りました。継続的に経営の状況を把握してアドバイスをもらえるのがありがたかったです。

〈本山〉具体的には？

〈五十嵐〉例えば会計です。以前は料理を作る事に集中したくて、他は二の次。帳簿はまとめてつけていました。今は極力毎日帳簿をつけてお店の状況を把握するように努めています。

〈本山〉帳簿って面倒ですよ（笑）

〈五十嵐〉何度か専門家の方に来ていただいたおかげで意識が変わりました。経営者としてすべきことがあり、そのために時間を確保することの重要性に気付くことができました。



イタリア料理 ノンナジーニャ
加沢 682-2
TEL/FAX 0268-62-6780
www.facebook.com/nonnagina

それが会計であったり、事業展開を考えるとであったり、スタッフの定着を図ることです。

〈本山〉新しい試みもされているとか？

〈五十嵐〉ええ。例えば昼間にワインを楽しむお客様向けに低価格ワインを始めました。また、毎月2回、金曜日にワインバー「イル バーカーロ」を開いています。ワインに加えて料理も低価格でお出しし、ちょい飲み感覚で楽しんでいただいています。これらも専門家の方と話す中で出てきた発想なんです。新しい視点を積極的に取り入れて次の10年に向かいたいと思います。

〈本山〉経営者として意識が変わったというお話、大変勉強になります。これからも楽しい食事の場であり続けてください！本日は貴重なお時間ありがとうございました。

女性部だより

女性部長 金井美恵子

活動のご紹介

さる5月17日、大勢の皆様の出席のもと女性部通常総会を開催しました。すべての議案が承認され、令和元年度の事業が始まりました。部長挨拶では「新しい令和の時代、平和とたくさんの希望の想いをもって、私達女性部は笑顔で元気に明るく働きましょう」とお話させていただきました。



5月11日子どもフェスティバルへ参加し、ポップコーンの無料配布（300カップ）を行いました。子供達がポップコーンの出来る様子をドキドキと期待する様子がかわいく、声をかけたり笑いあったり、元気にあいさつできるかなーと呼びかけると、大きな返事を返してくれ、女性部らしい地域貢献となりました。



6月4日は日帰り視察研修です。信州花フェスタが長野で開催ということで、松本平広域公園（松本空港

のとなり）へ出かけました。北アルプスと花の丘（一面花づくし）、いわさきちひろ・花とあそびの庭等を見学して、お茶して、パチリ。庭づくりの技能を競う庭園出展コンテンツでは、部員の(有)荻原園さまが国土交通大臣賞を受賞され、すばらしい庭園に皆感動しました。諏訪での昼食後は、ガラスアートを展示するSUWAガラスの里にて、舞踏会には行かないけどガラスの靴も鑑賞。最後に私にはない感性・ドット柄の草間彌生展に圧倒されて帰路につきました。

女性部は、美しいものを見て、おいしいものを食べて、知識を取り入れ、ますます活発に活動致します。ご協力・ご参加お願いします。

今年もエコキャップ集めます。昨年は62kg。ポリオワクチン19人分になりました。ありがとうございました。

青年部だより

青年部長 本山 幸則

日頃から青年部活動にご理解とご協力をいただきありがとうございます。新年度となり部長を拝命いたしました(有)本山製作所の本山幸則と申します。よろしくお願いたします。今年度も18名の部員が協力し、積極的にスキルアップを図るとともに地域に貢献してまいります。また、長野県青年部連合会と上小支部の役員も兼任することになりましたので、より広域でできたつながりや学習した内容を積極的に青年部にフィードバックしたいと考えています。



直近の活動としては、5月11日のふれあい子どもフェスティバルにて「ペットボトルで作る空気砲」の工作教室を開き、167名のお子さんの参加がありました。



盛り上げていきます！

そして、6月17日に開催された東信地区青年部主張発表大会（スピーチ大会）にて、(有)オートボディワタナベの渡邊真司君が出場しました。本業が多忙であるにもかかわらず公私の時間を取られる青年部活動に当初は嫌悪感さえあったものの、活動や交流を通じて青年部は経営者としての資質を養う場であることに気付いたという内容でした。残念ながら最優秀賞こそ逃したものの、率直かつ力強い説得力のあるスピーチで、多くの人が心を打たれました！

8月3日の市民まつり改め「雷電まつり」に向けては、運営スタッフとして着々と準備を進めています。昨年台風の影響で中止になった分、今年は一層

10月から、消費税の軽減税率制度が始まります！ 上田税務署

消費税確定申告書を作成するには、売上げや仕入れ等を税率（軽減税率8%・標準税率10%）ごとに区分して記帳するなどの経理（区分経理）を行った帳簿が必要となります。
 また、消費税の仕入税額控除の適用を受けるためには、区分経理に対応した帳簿や受け取った請求書などの書類を保存する必要があります。

【区分経理の例】

月	日	摘要	借方	貸方
10	1	Super Keshi 割り箸	550	
10	1	Super Keshi 牛肉 ※	5,400	

※は軽減税率対象品目

軽減税率対象品目を記号「※」や「☆」等で区別し、明らかにしておく必要があります。

月	日	摘要	借方	貸方
10	1	諸々商店 割り箸		550
10	1	諸々商店 牛肉 ※		5,400

※は軽減税率対象品目

税率ごとに記帳

軽減税率の対象品目を販売している方は、区分記載請求書等の発行が必要となります！

割り箸	550円
牛肉 ※	5,400円
合計	5,950円
(10%対象)	550円
(8%対象)	5,400円

Super Keshi



○ 収支内訳書・青色申告決算書



○ 所得税確定申告書



税率ごとに帳簿から作成！

区分経理をしておかないと転記ができなくなります。

※個人事業者の場合

○ 課税取引金額計算表

区分	品名	金額	税率	課税額
軽減税率	牛肉	5,400	8%	432
標準税率	割り箸	550	10%	55

○ 消費税確定申告書



消費税確定申告書の作成手順の変更

令和元年分からは、消費税確定申告書を作成するには、帳簿を区分経理し、「課税取引金額計算表」を作成する必要があります。
 ※個人事業者の場合
 （所得税確定申告書の作成方法は変わりません。）

課税取引金額 (A+B)	課税額 30万円以下(8%)		課税額 30万円超(10%)	
	うち 軽減税率 6.3%適用分	うち 標準税率 7.8%適用分	うち 軽減税率 6.24%適用分	うち 標準税率 7.7%適用分
C	D	E	F	G

消費税の軽減税率制度への対応には準備が必要です！ 国税庁



2019年10月1日から、消費税及び地方消費税の税率が8%から10%に引き上げられるのと同時に、軽減税率制度が実施されます。軽減税率制度への対応には、事前準備に相応の時間が必要な場合があります。早めの準備をご検討ください。

標準税率10%と、飲食品に係る軽減税率8%について

- 帳簿・請求書等を税率ごとに区分して記載することが必要となります。
- レジや受発注システム・会計システム等の導入・改修・入替が必要になることがあります。

軽減税率制度に関する情報

国税庁ホームページ内 [消費税の軽減税率制度](#) をクリック

軽減税率制度の説明会を全国で開催しています。ぜひご参加ください。



軽減税率制度に関するお問合せ先
 消費税率軽減率電話相談センター (軽減コールセンター) 【専用ダイヤル】0570-030-456
 【受付時間】9:00~17:00(土日祝除く)

軽減税率対策補助金に関するお問合せ先
 軽減税率対策補助金事務局 【専用ダイヤル】0570-081-222
 URL <http://kzt-hojo.jp/> 【受付時間】9:00~17:00(土日祝除く)

キャッシュレス・消費者還元事業のご案内

10月1日の消費税増税後、キャッシュレス決済をすると消費者にポイントが還元されます（中小店舗での買い物の場合金額の5%。店舗側で登録が必要）。これに伴い、中小規模事業者は補助が受けられます。

対応キャッシュレス手段：

クレジットカード、電子マネー、QRコード等幅広く対応

実施期間：2019年10月1日（火）

～2020年6月30日（火）

申し込み：キャッシュレス決済事業者（クレジットカード会社等）にお申し込みください

メリット
1

今なら端末導入のご負担なし！

端末本体と設置費用などが無料。

軽減税率対策、補助金対象の端末支援についても比較・検討ください！

メリット
2

決済手数料 3.25%以下！

さらに実施期間中は、国がその1/3を補助

軽減税率対策補助金 （レジ・システム補助金） のご案内

お店のレジは軽減税率に対応していますか？
今、軽減税率対応のレジ及び券売機を導入すれば
レジ・システム補助金が使えます！

原則
費用の**3/4**補助

レジ1台
あたり**20**万円まで

※完了期間：9月30日（月）まで、1事業者あたり200万円まで



業務効率化のためにも、**替えるなら、今！**

詳しくは、東御市商工会までご確認ください。

STOP! 転倒災害

プロジェクト

厚生労働省では転倒災害を撲滅するため、「STOP! 転倒災害プロジェクト」を推進しています。上田労働基準監督署管内（上田市・東御市・小県郡）における休業4日以上の転倒災害は、平成30年1～12月で53件と労働災害全体201件のうち約30%を占めており、高所からの墜落災害や機械等によるはさまれ災害等を超えて、1番多く発生している労働災害となっています。事業者及び労働者の皆さまは、次の点（①から⑤まで）にご留意頂き、職場の転倒災害防止対策を進めてください。



- ①作業通路等に物を放置しないこと
- ②段差のある箇所や滑りやすい場所等に注意を促す表示をすること
- ③作業に適した履物の着用を推進すること
- ④ストレッチ体操や転倒予防のための運動を取り入れること
- ⑤転倒災害防止のための安全な歩き方等を教育すること

■お問い合わせ

★上田労働基準監督署 安全衛生係（TEL：0268-22-0338）★

新会員の紹介



シカケデザイン
(滋野支会)
山本 和伸

この度、加入させていただきました。よろしくお願いたします。

【こんなお仕事をしています。】

- ・インターネットを活用した集客のご支援
- ・ホームページの修正・制作・更新の代行
- ・事業計画の作成・管理や業務改善、知識アップ支援
- ・その他、「ヒト」「モノ」「カネ」の全般的なお悩み相談

インターネット関連は特に、聞き慣れない事に振り回され、相場感もわからずご判断に困る場面が多いかと思えます。

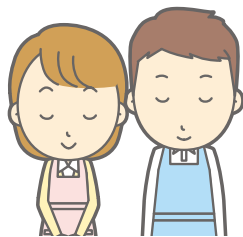
よろしければ無償でセカンドオピニオンなどお請けしますのでお気軽にお声がけください。無理なく取り入れてみんなが少し便利になる。そんなお手伝いで地域のお役に立てればと思っています。

新会員

武井農園 (北御牧支会)

武井 信一

よろしくお願いたします



新任紹介

東御市役所 佐藤一弥



4月1日付で産業経済部商工観光課商工労政係に配属されました。佐藤一弥と申します。

担当は色々ありますが、皆さまと一番関わるところでは『雷電まつり』になります。私は東御市の出身で、ジャンピング東部を子供の頃から踊っていた身としては非常に思い入れのある行事の担当となり、嬉しく思う反面が引き締まる思いです。

とは言え、頼もしい会員の皆さまと商工会事務局の皆さまの協力を得て盛り上げていきたいと思えます。どうぞよろしくお願いたします。

地域おこし協力隊 下岡稜児

はじめまして。

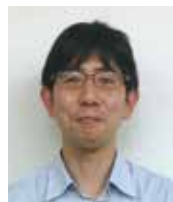


4月より地域おこし協力隊に着任しました下岡稜児です。中心市街地活性化を担当しております。

り、田中商店街を中心にイベント企画、運営を中心に活動しております。雷電祭りやお化け屋敷、ハロウィン等たくさんイベントに携わっております。

商工会の皆さまとも連携して地域活性化に貢献できるように25歳という若さを活かして頑張りたいと思えます。いろいろ分からないことも多いですが、ご指導のほど宜しくお願い致します。

東御市商工会 市川柳



4月より赴任してまいりました市川柳(りゅう)と申します。商工会は

金融、会計、税務、労務、共済、補助金、様々な組織活動、各種イベント等幅広い分野で皆さまと関わっていく機関です。少しでも皆さまのお役に立てるよう日々精進してまいりますので、どうぞよろしくお願致します。

認知症サポーター養成講座

あなたも認知症サポーターになりませんか? 「認知症サポーター」とは何か特別なことをする人ではありません。少数でも出張して講座を開催できます。お気軽にご相談ください。

対象者…東御市にお住まいの方、またはお勤めの方

受講料…テキスト代100円

その他…受講された方に認知症サポーターの証「オレンジリング」をお渡しします。

会社やお店の皆様で受講していただく「ステッカー」をお渡します。

お知らせ

事業承継セミナー

7月4日(木) 19時~21時、田中公民館にて。藻谷ゆかり氏「事業承継によるイノベーションを起こす」を開催します。

消費税軽減税率対策セミナー

7月17日(水) 14時~16時、田中公民館にて。櫃間霞氏「急いで備えたい軽減税率のポイントと対策!」を開催します。

商工会親睦ゴルフコンペ

10月2日(水)、浅間高原カントリー倶楽部で行います。

編集後記

広報委員長の本山です!東御市でがんばる企業の紹介やお役立ち情報を皆様にご発信してまいります。よろしくお願致します!

